Storybooks Canada

storybookscanada.ca

بکری، کتا اور گائے / Goat, Dog, and Cow

Written by: Fabian Wakholi
Illustrated by: Marleen Visser
Translated by: (ur) Samrina Sana

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by/3.0

بکری، کتا اور گائے

Goat, Dog, and Cow

Fabian Wakholi
Marleen Visser
Samrina Sana
Urdu / English
Level 2

(imageless edition)

بکری، کتا اور گائے بہت اچھے دوست تھے۔ ایک دن وہ ٹیکسی پر سفر کرنے لگے۔

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.

سفر کے اختتام پر ڈرائیور نے اُن سے کرایہ ادا کرنے کے لیے کہا۔
گائے نے اپنا کرایہ دے دیا۔

...

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.

کتے نے اضافی کرایہ دے دیا، کیونکہ اُس کے پاس کھلے پیسے نہیں تھے۔

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.

اور گائے کبھی گاڑی کے آنے کی پروا نہیں کرتی۔ وہ اپنا وقت لے کر سڑک پار کرتی ہے۔ کیونکہ وہ جانتی ہے کہ اُس نے اپنا مکمل کرایہ ادا کیا ہوا ہے۔

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.

بکری گاڑی کی آواز سن کر دور بھاگتی ہے۔ اُسے ڈر ہے کہ کرایہ نہ دینے کی وجہ سے اُسے گرفتار کر لیا جائے گا۔

...

Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.

جب ڈرائیور کتے کو اُس کا بقایا دینے ہی لگا تو بکری کرایہ ادا کیئے بغیر بھاگ گئی۔

...

The driver was about to give Dog his change when Goat ran away without paying anything.

ڈرائیور کو غصہ آیا۔ وہ کُتے کو بقایا دیئے بغیر وہاں سے چلا گیا۔

...

The driver was very annoyed. He drove away without giving Dog his change.

اسی وجہ سے آج بھی کتا گاڑیوں کے پیچھے بھاگتا ہے تاکہ وہ اُس ڈرائیور کو تلاش کر کے اُس سے اپنے پیسے نکلوا سکے۔

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.